



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/606
S/16183
25 November 1983
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والثلاثون
البند ٤ من جدول الأعمال
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لجامايكا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل البيان التالي الذي أصدره الرايت أوزبل إدوارد سياغا رئيس وزراء جامايكا في ١٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ بشأن الحالة في قبرص .

”يساور حكومة جامايكا قلق شديد إزاء التطورات الأخيرة في قبرص والمتعلقة بالإعلان الانفرادي الصادر من جانب الطائفة القبرصية التركية الذي أفاد بإقامة دولة مستقلة في الأقليم الشمالي من قبرص .

”ويمثل إعلان الاستقلال المزعوم هذا ذروة الخطوات التي اتخذتها قيادة الطائفة القبرصية التركية منذ الغزو العسكري التركي الذي حدث في عام ١٩٧٤ لتقسيم قبرص تقسيا نهائيا .

”ولقد أيدت جامايكا باستمرار ، على مر السنين ، وحدة جمهورية قبرص والحق السيادي لحكومتها في السيطرة الكاملة الفعالة على البلد كه . ولقد أعطينا أيضا تأييدنا الكامل لا جراً المفاوضات بين طائفتي قبرص تحت رعاية الأمم المتحدة ، بفرض تحقيق اتفاق مقبول للطرفين على أساس حقوقهما الأساسية والمشروعة .

”ولذلك يجب أن تدين جامايكا هذا الإعلان الانفرادي غير المشروع من جانب قيادة الطائفة التركية بوصفه نكسة رئيسية للجهود الجارية من أجل تسوية سلمية وعادلة ودائمة لمسألة قبرص وبوصفه علا من المحتوم أن يساهم في زيادة التوتر في البلقان وفي المنطقة الشرقية من البحر الأبيض المتوسط .

" وتعلن حكومة جامايكا أنه لن يصدر عنها أى اعتراف ما لـما يسمع بالجمهورية التركية لقبرص الشمالية وتؤكد من جديد تأييدها الكامل لسيادة جمهورية قبرص واستقلالها وسلامة أراضيها ووحدتها ".
وأكون ممتنًا لو تفضلتم باتخاذ الترتيبات لطبع هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٤ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هـ . رـ . ريتشارد سون
السفير
الممثل الدائم لجامايكا لدى الأمم المتحدة
